

PBC024

jefferson

Conversazione

Campo	Valore
Codice	PBC024
Tipo	intervista-semistrukturata
Durata	01:10:00
Partecipanti	3
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2024
Punto di raccolta	BO

Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
BOI103	pens	F	emilia-romagna	over 85	med
BOR036	intell	F	emilia-romagna	31-35	phd
BOI104	pens	F	emilia-romagna	66-70	laurea
???					

Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	0:00-0:04	non ne vogl~ non ne volevo mai parlare della mia infanzia
BOR036	0:04-0:08	infatti non dobbiamo parlarne per forza (.) come vuoi tu
BOI103	0:10-0:10	[cosa]?
BOR036	0:10-0:10	[vuo~]
	0:10-0:12	non dobbiamo parlarne
BOI103	0:13-0:16	non dobbiamo parlarne di quello che:
	0:16-0:16	è successo
BOR036	0:17-0:18	solo cose belle
BOI103	0:19-0:22	solo co~ eh invece io c'ho solo delle cose bru[tte]
BOR036	0:22-0:24	[NO] ma non è vero perché::
	0:24-0:26	quand'è nato giovanni,
	0:26-0:27	è stata una cosa [bella]
BOI103	0:27-0:31	[xx xx xx] allora era già passato tutto ma~
BOR036	0:28-0:29	EH
BOI103	0:32-0:32	[xx]
BOR036	0:32-0:35	[no] ma va bene qua~ mi racconti di quando [è nato cesare]?
BOI103	0:33-0:35	[xx xx xx]
	0:35-0:38	con la mia: la mia infanzia è stata terribile
	0:39-0:41	pensa quando che::
	0:41-0:48	anche lei ha fatto una relazione su: quando che mi son (.) che::

Parlante	Tempo unità	Testo
	0:48–0:50	e::hm
	0:50–0:53	ho fatto il compleanno mi sembra:
	0:54–0:55	e::
	0:56–0:59	ha fatto una un: una cronostoria che
	1:00–1:06	che de: del~ del quarantacin~ del quarantaquattro quando è morto mio padre
	1:07–1:11	e:hm <in avanti> non c'è male
	1:11–1:14	ma la mia infanzia è stata terribi[le]
BOR036	1:13–1:17	[ma non] mi vuole raccontare di quando è nato cesare per esempio
	1:17–1:20	o di quando hai lavoravi alle @nomeluogo
BOI103	1:20–1:21	s[ì:::]
BOR036	1:21–1:23	[eh] raccontami di quando lavoravi alle @nomeluogo
BOI103	1:24–1:25	va bene
BOR036	1:25–1:26	se se vuoi
BOI103	1:27–1:28	va bene
	1:29–1:32	e::h io:: sono andata là
	1:33–1:36	a fare:: con un::
	1:37–1:38	e:hm
	1:38–1:39	come::
	1:39–1:42	posso spiegare margherita un co~ [un concorso]
BOI104	1:41–1:42	[una supplenza]
BOR036	1:43–1:44	un concorso sì
BOI103	1:44–1:45	eh?
BOR036	1:45–1:46	[un]
BOI104	1:45–1:47	[una] supplenza sì un concorso
BOI103	1:48–1:50	m'hanno presa come:
	1:51–1:54	con un concorso essendo orfana di guerra
BOR036	1:54–1:55	a:h okay
BOI103	1:55–1:58	ho avuto (.) la:
	2:00–2:06	il punteggio (.) di fronte a qualche altra persona
BOR036	2:06–2:07	giusto
BOI103	2:07–2:08	ché mh
	2:10–2:13	non aveva: i miei: mh
	2:17–2:23	i m~ i mie~ i miei: di~ cioè: i miei diritti cio[è:]
BOR036	2:22–2:23	[mh]mh
BOI103	2:23–2:31	i[o essendo: orfana di gue]rra m'hanno preso come (.) mh a fare la bidella
BOR036	2:23–2:25	[punteggio (.) il punteggio]
BOI103	2:32–2:43	a:h ah (.) prima qui a pianoro (.) e ho fatto sette mesi qui sette eh alle scuole medie
	2:43–2:51	poi dopo:: (.) mh mh cercavano u::~ cioè c'era un bando che: mh
	2:53–2:56	c'era un bando (.) di di concorso
	2:57–3:04	per e:h bidelli e io ho fatto la domanda m'hanno preso come: bidella
	3:05–3:08	e sono andata: giù <alla @nomeluogo>
	3:09–3:11	eravamo quattordici bidelli
	3:12–3:16	c'era una scuola grandis[si]ma: alla @nomeluogo
BOR036	3:14–3:14	[eh sì]
BOI103	3:17–3:23	che poi era già diminuita quando ci sono andata io ma era molto più

Parlante	Tempo unità	Testo
	3:24–3:29	e:h e c'era molta più bambini::
	3:30–3:32	prima ancora che ci andassi io
	3:32–3:36	ed era una scuola con (.) quattordici bidelli
	3:37–3:49	c'erano c'era il capo bidello e:: mh ed era molto:: mh socievole molto: eh preparato
BOR036	3:49–3:50	ma era più vecchio?
BOI103	3:51–3:51	[EH]?
BOR036	3:51–3:53	[era] più vecchio, (.) o più gio[vane]?
BOI103	3:52–3:58	[e~ e~] era: aveva: no aveva un po' meno età un po' meno anni di me
	3:59–4:10	però: lui era già: mh era proprio lì alla a fare il bi~ il capo bi~ il capo: bidello della scuola [hai capito]
BOR036	4:09–4:10	[mhmh] sì sì sì
BOI103	4:10–4:15	faceva: come: mh posso dire (.) mh
BOR036	4:16–4:17	il coordinatore
BOI103	4:18–4:22	il coordinatore del~ della scuol[a]
BOR036	4:21–4:22	[mh]mh
BOI103	4:22–4:34	chiudeva, (.) guardava le scuole che fossero chiuse, che fossero la notte messe in~ in co~ tutto quello che succedeva nella scuola era:
	4:35–4:40	mh era tutto a ca~ c'aveva la famiglia lì proprio
	4:40–4:47	aveva una famiglia, (.) e: la moglie, (.) e: una figlia.
	4:47–5:01	e: questa figlia (.) a:h era (.) era ah già anda~ a:: a lavorare in una scuola in un'altra scu[ola di bologna]
BOR036	5:01–5:04	[quindi una figlia grande] UNA FIGLIA GRANDE
BOI103	5:04–5:17	°no° e:hm lei è: (.) la figlia era grande e aveva già fatto le: era già andata impiegata nella: nella scuola[e:h]
BOR036	5:16–5:17	[mhmh o]kay
BOI103	5:17–5:18	mhmh
BOR036	5:18–5:21	ma qua~ quand'era che periodo era questo?
	5:21–5:22	CHE ANNI?
BOI103	5:22–5:23	questa era:
BOR036	5:24–5:26	CIOÈ LA MARGHERITA QUANTI ANNI AVEVA
BOI103	5:27–5:28	e:hm
BOI104	5:30–5:31	primi anni settanta pe[nso]
BOR036	5:31–5:32	[o]kay okay
BOI103	5:33–5:35	eh nel settanta [nel settanta]
BOR036	5:34–5:40	[okay ma] mi ricordo che mi rac~ mi avevi detto che andavate a fare la spesa in piazza aldrovandi
BOI103	5:41–5:41	eh?
BOR036	5:41–5:43	ANDAVATE A FAR LA SPESA,
BOI103	5:43–5:45	in piazza aldro[vandi]:
BOR036	5:44–5:45	[ESATTO]
	5:46–5:47	do[po la scuola gius~]
BOI103	5:46–5:53	[andavamo a fare la spe] sa (.) tant'è che che una volta abbiamo incontrato il preside in fondo alla scala
BOR036	5:52–5:53	((ride))
BOI103	5:53–6:01	e dice: la mia collega che ave~ tanto eh le borse usciva fuori del sedano usciva fuori del
BOR036	6:00–6:01	((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	6:01-6:10	e: e la~ <la frutta> insomma quel che avevamo e~ e dice signor pre- sidente vuole un'arancia? ((ride)) vuole qualco~
BOR036	6:08-6:10	((ride))
BOI103	6:11-6:26	e noi ridevamo e lui ride~ si mise a ridere perché era un: un tedesco lui il preside è vero un un mh molto severo: molto serio
	6:27-6:32	e: nello stesso tempo anche: molto gentile: anche (.) [xxxx]
BOR036	6:31-6:32	[mhmh]
BOI103	6:33-6:33	[eh]
BOR036	6:33-6:35	[ma] che cosa ti piaceva della scuola?
BOI103	6:35-6:35	eh?
BOR036	6:36-6:40	QUAL'ERA LA: (.) ti~ perché ti piaceva lavorare a scuola?
BOI103	6:40-6:50	guarda la scuola funzionava (.) <veramente bene> e:h faceva tutti i turni perché c'era facevamo anche il pomeriggio,
	6:51-6:59	allora faceva tutti i suoi turni tutte le s~ e:h chi doveva fare il pomeriggio chi doveva fare la~ il mattino
	6:59-7:06	e:h per questa settimana questi e questa settimana quell'altro, (.) e tutte queste cose qua
BOR036	7:06-7:08	e i ragazz[ini]?
BOI103	7:07-7:12	[e:h anda]vamo d'a~ d'accordo tutti: andava bene quello che faceva lui
	7:13-7:22	lui diceva il tal giorno te te te e:h fai questo, te te te te fai quello là, (.) e: [x]
BOR036	7:21-7:24	[e~] e i bambini? della scuola, gli alunni?
BOI103	7:24-7:31	e:h i bambini erano tutti: (.) tutti: sorvegliati dai professori
BOR036	7:31-7:33	ma eran carini?
BOI103	7:33-7:33	eh?
BOR036	7:33-7:34	erano simpatici?
BOI103	7:35-7:35	[x]
BOR036	7:35-7:36	[eran] simpatici?
BOI103	7:36-7:39	e:: h ce n'era dei buffi
	7:39-7:49	ce n'era da: ce n'era un po' di tutte le qualità, sai benissimo in una scuola dove ci sono tanti: tanti figli e:
	7:50-7:58	e:h mh (.) e questi ragazzi erano tutti quanti sorvegliati dai geni~ [dai su]oi: profess[ori]
BOR036	7:56-7:57	[mhmh]
	7:58-7:59	[giusto] sì
BOI103	7:59-8:02	i professori erano molto: a:h seri
	8:03-8:11	e:h mh mh mi ricordo invece che c'era la rossi quella era la preside
	8:12-8:17	di un'altra volta prima di~ di questo preside qui
	8:17-8:26	c'era la rossi e allora questa rossi <si chiamava> e diceva lei e:hm eh
	8:27-8:29	tutti i giorni ce n'è una
	8:29-8:39	e dice: (.) chi c'è: (.) c'è c'è chi: (.) mh chi è un po' migliore chi è più peggiore
	8:39-8:44	e dice tant'è che: bisogna dire così
	8:44-8:51	e: dice: mh chi viene che hanno una: una lamentela, chi viene con un'altra,
	8:52-8:56	e dice: mh ma i:o
BOR036	8:58-9:01	ma dopo dopo hai cambiato scuola però
BOI103	9:02-9:02	e[h]?

Parlante	Tempo unità	Testo
BOR036	9:02–9:04	[ha]i cambiato scuola dopo,
	9:04–9:06	SEI VE[NUTA A PIANORO]
BOI103	9:05–9:11	[dopo] eh sì dopo: si è liberato un posto a pianoro e io son venuta qua
	9:11–9:15	a pianoro (.) alle @nomeluogo sono andata in pensione lì
BOR036	9:15–9:16	okay [ma hai sc~]
BOI103	9:15–9:21	[io so]no andata in pensione (.) a novantasei an~ A: sessanta[sei a]nni
BOR036	9:20–9:21	[okay]
BOI103	9:22–9:32	a sessantasei anni (.) perché la scuola cominciava a: (.) a settembre (.) e io compivo gli anni a ottobre
	9:32–9:35	ho do~ ho dovuto per un mese e mezzo due
	9:37–9:39	fare un altr'anno.
BOR036	9:39–9:39	ah oka[y]
BOI103	9:39–9:43	invece che a sessanta[cin]que sono andata a sessanta[sei]
BOR036	9:40–9:41	[ahah]
	9:42–9:43	((ride)) [okay] °okay°
BOI103	9:45–9:45	[e:hm]
BOR036	9:45–9:52	[ma] (.) quale preferisci, quale ti è piaciuto di più (.) le @nomel[uogo] o pianoro?
BOI103	9:51–9:51	[e:h]
	9:54–9:57	<molto> di più bologna
BOR036	9:57–9:57	ah
BOI103	9:58–10:02	molto ehm mi sembrava di andare alla festa tutte le mattine
	10:02–10:06	e ci tenevo a mandar~ eh tutta vestitina bene
	10:07–10:10	e mi: mi dic~ mi gratificavo
	10:11–10:19	soprattutto anche i colleghi c'avevano il grembiolino con un collet- tino bianco
	10:20–10:27	tutti i bidelli con u::n un grembiolino con il colletto bianco con un pizzettino
	10:28–10:34	io che facevo un po' da sarta e:hm mi facevo mh questi collettini
	10:35–10:45	e:hm ehm ehm ehm ehm e: mi gratificavo a anda~ a questo: a questo lavoro mi piaceva da matti
BOR036	10:45–10:49	ma perché la città bologna il centro è [bello]
BOI103	10:48–10:52	[la città] mi si [xxx] (.) mi si piace d~ mi piaceva tanto
BOR036	10:49–10:50	[ti piace]?
BOI103	10:53–10:58	poi su e giù con la corriera, si conosce uno, conoscevi l'altro,
	10:59–11:10	si parlava, si trovava (.) cioè c'era molta vita per me: era una un~ una gioia una festa per me andare a lavorare a bologna
BOR036	11:10–11:15	ma e:h andavi a bologna anche nel fine setti[mana la domenica]?
BOI103	11:13–11:27	[xxxxxx] la mattina bisognava andar via presto perché noi alle sette e mezza le otto dovevamo essere in~ sul lavoro e allora andavamo via presto prendevo la corriera quindi eh dalla libertà (che è un'ora)
	11:28–11:31	div~ abitavo lì in via della libertà
	11:31–11:37	prendevo la corriera (.) lì in fondo (.) alla strada ma~ nazionale
	11:38–11:43	e poi andavo fino alla: porta:: s~
BOR036	11:44–11:45	maggiore
BOI103	11:46–11:47	la p[orta]
BOR036	11:47–11:47	[po]rta mazzin[i]

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI104	11:47–11:48	[sa]n vitale
BOR036	11:48–11:49	porta san vitale,
BOI103	11:49–11:50	porta >san vitale<
BOR036	11:51–11:51	mhmh
	11:52–11:53	ci s[ono andata anch'io alle @nomeluogo]
BOI104	11:52–11:52	[(è poi)]
BOI103	11:52–11:54	[facevo] via:
	11:55–11:56	facevo via:
BOI104	11:58–11:59	via [san vitale]
BOR036	11:58–12:00	[via san vitale] via san vitale
BOI103	12:00–12:02	e:hm [ma~ ma~]
BOI104	12:02–12:03	[vicolo bolo]gnetti [°(dopo)°]
BOR036	12:03–12:03	[sì s~]
BOI103	12:03–12:12	ehm da~ dalla maternità andava di traverso così aeh eh si fac~ si arrivava alla @nomeluogo
BOR036	12:12–12:14	mhmh ma sono ci sono ancora?
BOI103	12:15–12:16	sì[i].
BOR036	12:15–12:18	[ci so]no ancora ci sono andata [io per lavoro una volta]
BOI103	12:17–12:21	[xxxxx] credo che che ci sia ancora anche adesso,
BOR036	12:21–12:21	sì sì
BOI103	12:22–12:23	ma c'è an[cora]?
BOR036	12:22–12:24	[c'è anco]ra sì (.) [sì sì]
BOI103	12:23–12:31	[poiché] lì poi c'è stata scuola anche il mi dicevano (.) i professori: e così
	12:32–12:36	e:h c'erano dei professori brava~ bravi
	12:36–12:49	e: mh dicevano che: mh er~ aveva fatto le medie alle @nomeluogo anche: quello che è andato alla camera [come si chiam[ava]
BOI104	12:48–12:49	[casini]
BOR036	12:49–12:49	[ca]sini
	12:50–12:51	casini
BOI103	12:51–12:51	°come?°
BOR036	12:52–12:53	CA[SINI (.) sì]
BOI103	12:52–12:53	[casini eh] casini
BOR036	12:53–12:54	è possibile [sì]
BOI103	12:54–12:57	[ah] xxxx te~ te ne sai de c~
BOR036	12:57–12:58	me l'ha detto la margherita
	12:58–13:00	[me l'ha] detto la margherita adesso
BOI103	12:59–12:59	[a::h]
	13:00–13:12	eh (.) [e:hm] e lei se la~ lei se~ se~ ha fatto la maturità al tempo che era (.) ero io alle @nomeluogo lei fa[ceva] la maturità
BOR036	13:02–13:02	[sì]
	13:11–13:11	[mh]
	13:13–13:14	in quale scuola? in quale scuol[a]?
BOI103	13:14–13:16	e:h faceva la~ la:
BOI104	13:16–13:17	[la: ma]rconi?
BOI103	13:17–13:18	e::h
BOI104	13:18–13:19	si chiamava marcon[i]
BOR036	13:19–13:20	[ch]e e adesso?

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI104	13:21–13:24	adesso quarto istituto adesso rosa luxem[burg xx]
BOR036	13:23–13:24	[ah sì] okay sì sì
BOI103	13:25–13:33	prima: (.) [pensi] al marconi (.) e poi dopo and~ lo~ lo misero in via bigari per le lingue
BOR036	13:33–13:34	mhmh
BOI103	13:34–13:36	inglese e francese
	13:36–13:39	e poi dopo LÌ ebbe a maturità
	13:41–13:43	lei fece [la matu]rità
BOR036	13:42–13:42	[sì sì]
BOI103	13:43–13:51	e mi ricordo che i professori dicevano (.) è dura per è più dura (.) eh la maturità
	13:52–13:56	che: un esame di::
BOR036	13:56–13:57	di università
BOI103	13:57–13:58	di::
	14:00–14:00	di?
BOR036	14:00–14:01	di università?
BOI103	14:02–14:02	sì
BOR036	14:02–14:05	eh okay (.) beh (.) [IO SO]NO D'ACCORDO
BOI103	14:03–14:04	[perché:]
	14:05–14:09	[eh e::h] eh sì sì
BOR036	14:05–14:07	[sono d'accordo sì sì] ((ride))
	14:09–14:09	sì sì
BOI103	14:09–14:19	e perché dicevo: alla maturità bisogn~ vanno sap~ bisogna sapere da dove saltano fuori che cosa vogliono pretendere
BOR036	14:19–14:19	eh
BOI103	14:19–14:23	e ch~ e e bisogna sapere dire di tutto
	14:23–14:38	mentre invece: magari u:n esame di: <interrogazioni> o:: o di: un esame di: mh (.) qualunque sia sì esame
	14:39–14:48	e::h dice non c'è bisogno di andare a tirar fuori d~ di di queste: eh cose come (.) come con la maturità
BOR036	14:48–14:49	mh[mh]
BOI103	14:48–14:53	[la ma]turità dice che era l'esame più: duro più di tutti di~ di~ di~
	14:54–15:03	perché quando anche magari (.) uno è un~ un laureato però c'ha la sua materia e parla della sua:
	15:04–15:07	la sua: lezione [xxx] la materia stessa
BOR036	15:05–15:06	[sì sì]
BOI103	15:08–15:16	mentre invece la maturità (.) la maturità eh vuol dire che non sai dove ti vanno a tirar fu[o::ri]
BOR036	15:16–15:18	[sì sì] sono d'accordo [sì sì]
BOI103	15:17–15:25	[xxxx] è questo dice: (.) è: è l'esame più duro (.) che lei dava
BOR036	15:25–15:25	[mh]mh
BOI103	15:26–15:27	che lo di[ede]
BOR036	15:26–15:27	[mhmh mh [mh]
BOI103	15:27–15:29	[il] tempo che ero alla @nomeluo[go]
BOR036	15:29–15:30	[a:h oka~]
BOI104	15:29–15:30	[settantaci]:nque
BOR036	15:30–15:31	okay okay
	15:32–15:33	>eh< ti volevo far questa domanda
BOI103	15:34–15:34	eh

Parlante	Tempo unità	Testo
BOR036	15:34–15:37	allora MA (.) quando tu eri più giovane,
BOI103	15:38–15:38	eh
BOR036	15:38–15:43	c'era una festa di san petronio, in piazza, (.) per la festa di san petronio
BOI103	15:43–15:44	sì
BOR036	15:44–15:46	facevano qualcosa in piazza?
BOR036	15:47–15:47	o no?
BOI103	15:48–15:57	no~ no~ non~ non~ non mi ricordo se facessero: delle feste di (.) di °san° (.) non mi ricordo::
BOR036	15:57–16:02	perché adesso non c'è non: non c'è (.) tan[to]
BOI103	16:01–16:08	[no] non facevano [no c'era] festa e basta [era festa nazionale] la scuol~ stava a casa da scuola e basta
BOR036	16:02–16:03	[non c'erano],
BOR036	16:04–16:05	[okay mhmh]
BOI103	16:09–16:12	non facevo: io poi essendo di pianoro
BOR036	16:13–16:13	[andavi in pia~],
BOI103	16:13–16:14	[me ne resta]vo a casa [ec~]
BOR036	16:14–16:15	[non] andavi
BOI103	16:15–16:17	non andavo [xxx in giro] a bologna
BOR036	16:15–16:17	[non andavate in centro],
BOI103	16:18–16:20	sì (.) e i: questo:
BOR036	16:21–16:24	non c'era niente (.) per la festa di san petronio,
BOI103	16:24–16:27	ma la festa di san petronio °ehm°
BOI103	16:28–16:32	l'ha: l'han sempre fatta secondo quello che: mi risulta
BOI103	16:33–16:37	che facevano delle <gran feste> de~ de~ di san petro[nio]
BOR036	16:36–16:37	[cosa] facevano?
BOI103	16:38–16:48	e:h c'era la banda (.) e poi c'era tanti di quei preti e tanti di quei preti e tante di quelle di~ eh quelle persone
BOI103	16:49–16:56	e::h (.) <cattoliche> [e:] tante di quelle: persone::
BOR036	16:52–16:53	[sì]
BOI103	16:57–17:11	e:hm delle bande, c'era eh delle: delle bande che suonavano, c'erano delle eh dei cantori che cantavano con l'organo, (.) c'erano dei: mh
BOR036	17:11–17:14	c'era una processione? (.) era una processione?
BOI103	17:14–17:17	facevano: l~ l~ la festa in piazza
BOR036	17:17–17:18	facevan la festa in piazza,
BOI103	17:18–17:26	la facevano poi [xxx con la sta]tua (.) con la st[atu]a di san petronio (.) la portavano in piazza,
BOR036	17:19–17:21	[e andavate voi °a:°
BOR036	17:22–17:22	[mh]
BOI103	17:26–17:35	e poi lì davano poi la benedizione per e:h queste~ tutti questi che facevano la processione attorno al e:h
BOI103	17:35–17:42	alla piazza di~ di san eh [di] san petronio che c'era poi col crescentone una volta dice[vano]
BOR036	17:37–17:37	[mhmh]
BOR036	17:42–17:43	[ah] si dice anco[ra sì] sì
BOI103	17:43–17:43	[ah]
BOI103	17:44–17:51	e::h facevano il giro del crescentone con la statua. poi dopo facevano la predica,
BOI103	17:51–17:57	e facevano: delle [gran battute di ma:ni:] <a chi parla:va<

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI104	17:53–17:55	[xxxx anche nei tempi più recenti]
BOI103	17:57–18:06	a chi: perché poi eh c'era chi: c'era chi parlava che faceva dei discorsi: mh
	18:06–18:11	sul tali argomenti di san petronio parlavano [xx]xxx
BOR036	18:10–18:10	[mhmh]
	18:12–18:12	mh[mh]
BOI103	18:12–18:13	>[diciam]o< queste cose qua
BOR036	18:13–18:16	ma >se eh< (.) in tanti anni,
BOI103	18:17–18:17	eh
BOR036	18:17–18:27	è cambiata un po' la città, (.) che eh secondo te, o: anche anche pianoro è cambiata, in questi anni, o è sempre la stessa?
	18:28–18:31	la~ ehm (.) il centro di pianoro,
BOI103	18:32–18:32	eh
BOR036	18:33–18:35	è sempre uguale, o è cambiato?
BOI103	18:36–18:41	ma pianoro adesso io: è già tanti anni che sono in c~ ((ride))
BOR036	18:41–18:42	((ride))
BOI103	18:42–18:45	in casa chiusa °non so niente [di pianoro]°
BOR036	18:45–18:47	[va bene] (.) non fa niente [oka~]
BOI103	18:46–18:53	[non so] più niente di pianoro lei mi porta qualche notizia (.) è che è morto uno che ((ride))
BOR036	18:53–18:54	giusto
BOI103	18:54–18:55	è b~ ((sospira))
BOR036	18:56–19:02	beh vabbè però (.) in tanti annii, hanno fatto dei cambiamenti, in tutti questi anni
BOI104	19:04–19:06	sì mamma le ca[se di via matteotti]
BOI103	19:05–19:08	[e:h non~] non è cambiato [tanto]
BOI104	19:07–19:12	[no] le case di via matteotti ci sono ancora le case vecchie popolari?
BOI103	19:13–19:16	ma le case vecchie popolari non ci son mica più
BOI104	19:16–19:19	appunto lei ti sta chiedendo se è rimasta >uguale< pianoro
BOI103	19:19–19:24	no:: non è rimasto uguale (.) han rifatto tutto di nuo[vo]
BOR036	19:24–19:25	[eh o]kay [eh]
BOI103	19:25–19:31	[han fa]tto tutte quelle case ca~ de~ d~ de~ della piazza dei dintorni
	19:31–19:40	e e~ e~ che~ c'erano tutte case del~ (.) de~ mh che erano case vecchie <antiche>
	19:41–19:45	fatti al tempo della guerra con poco ca~ calce mh
	19:45–19:50	case che dopo le buttavano giù tutte e poi hanno rifatto tutto di nuovo
BOR036	19:50–19:52	ed è più bello adesso?
BOI103	19:52–19:54	sì:: molto più be[llo].
BOR036	19:53–19:54	[oka]y
BOI103	19:54–19:57	è anche stata anche organizzato bene
	19:58–20:01	e:h hanno fatto tante:
	20:02–20:10	tante: case: anche:<popolari> anche per il mh °non proprio per°
	20:11–20:12	sono: [e::h]
BOR036	20:12–20:16	[ma] secondo te qui si vive bene o si vive male? (.) qui si vive bene,
	20:16–20:18	a pianoro si vive bene?
BOI103	20:19–20:23	beh dio mio c'è chi vive bene e chi vive male anche a pian[oro]
BOR036	20:22–20:24	((ride)) °[beh giu]sto°
BOI104	20:22–20:23	((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	20:24–20:30	eh perché mh c'è quello che sa fare un po' di più c'è quello che sa fare un po' di meno
	20:31–20:35	abbiamo avuto dei sindaci che erano stati s~ son [stati <bra>vi>
BOR036	20:34–20:35	[eh]
BOI103	20:36–20:41	abbiamo avuto anche di quelli che erano: (.) un po'
BOR036	20:41–20:42	tipo?
BOI103	20:43–20:43	così così
BOR036	20:43–20:46	ad esempio p~ p~ p~ per~ per esempio? ((ride))
BOI103	20:46–20:53	((ride))
BOR036	20:53–20:55	non ((ride)) non mi vuoi dire chi?
BOI103	20:56–20:56	eh?
BOR036	20:56–21:00	non mi vuoi dire chi è stato bravo? chi è che è stato bravo?
BOI103	21:01–21:07	mah oddio (.) adesso (.) quello che c'è adesso di si~ (non emana) niente
BOR036	21:07–21:08	[mh]
BOI103	21:08–21:09	come facciamo?
BOR036	21:09–21:09	eh
BOI103	21:09–21:13	lo vogliono metter via è un anno neanche che c'è ancora
	21:14–21:23	che c'è ma però m:h assolutamente non (.) però non hanno neanche tante richieste perché
	21:23–21:27	la gente sono un po' ignorantini (.) a pian[o:ro]
BOR036	21:27–21:29	[i pia]noresi? (.) sì
BOI103	21:29–21:37	sì:: sì sì sì (.) sono sono ignorantini in modo tale che non riescono neanche a capire
	21:38–21:42	che a pianoro ci vorrebbe uno che fosse s~ serio
BOR036	21:42–21:42	mh
BOI103	21:42–21:45	che invece: di~ sono menefreghisti
BOR036	21:45–21:45	mhmh
BOI103	21:46–21:51	pensano solo alla sua sedia (.) e gli a~ e gli altri se ne fregano
BOR036	21:51–21:53	ah beh ma è facile
BOI103	21:54–21:54	eh
BOR036	21:54–21:56	è abbastanza norma[le]
BOI104	21:55–21:56	[xxx]xx
BOR036	21:57–21:58	anche in italia è così
BOI103	21:59–22:01	°anche l'italia è così°
BOR036	22:01–22:01	mi sa
BOI103	22:03–22:07	a:h mo non va mica bene neanche in italia la meloni non lavora (o no,)
BOR036	22:07–22:08	eh
BOI103	22:08–22:15	e::h e l'avevano (proprio) messa lì come proprio che fosse il dio della: del~ dell'italia
	22:16–22:24	#e invece poveretta (.) un po' la va izé un po' la va ilé e:h mh no~ no: non fa niente per nessuno
	22:25–22:27	#e la tira a campa:r (.) °et capét°
BOR036	22:27–22:27	mh mh
	22:28–22:30	certo (.) ho capito [sì sì (.) sì sì sì]
BOI103	22:29–22:31	[xxx come xxx:]
BOR036	22:31–22:35	MA (.) a te piacerebbe vivere a bologna o stai bene qui?
BOI103	22:36–22:38	io::

Parlante	Tempo unità	Testo
	22:40–22:46	a questo punto non ho non ho più <orientamento>
BOR036	22:45–22:45	((ride))
BOI103	22:47–22:50	a questo punto: gli anni sono tanti
BOR036	22:50–22:50	mh
BOI103	22:51–22:55	in modo tale che (.) lo saprai da ve~ do~
	22:56–23:03	è naturale che: mh finché posso vivere posso stare qua (.) ci sto volentieri perché c'è lei
	23:04–23:09	perché c'è (lo) cesare perché c'è la mia fami[glia] i miei: conoscenti (.) però
BOR036	23:07–23:07	[mhmh]
BOI103	23:11–23:16	a dir la verità i m~ le mie amiche sono già andate via tutte
	23:18–23:19	hai capit[o]?
BOR036	23:19–23:19	[s]ì sì
	23:20–23:20	°ho cap[it]~°
BOI103	23:20–23:26	[al]la mia età non conosco quasi più nessuno perché non vado neanche più fuori
	23:27–23:31	alla mia età e::hm mh è tutto esaurito insom[ma eh mh]
BOR036	23:31–23:32	[mh eh]o so
BOI103	23:32–23:33	[è un po::']
???	23:32–23:33	[xxx]
BOI103	23:34–23:42	[è] un po' (.) se vogliamo dire (.) e:hm e:hm
BOR036	23:34–23:34	[mh]
BOI103	23:44–23:46	sono <isolata> piutto~ [pro~]
BOR036	23:46–23:48	[beh] NO ci siamo tutti noi
BOI103	23:48–23:53	perché: mh sì per fortuna [m~ m~ ma~]
BOR036	23:52–23:53	[infatti infa]tti
BOI103	23:53–24:02	vi ho visto (.) eh u::n quindici venti giorni fa e: ci vediamo per le feste ci vediamo
BOR036	24:02–24:03	eh ma per le feste
BOI103	24:04–24:04	eh?
BOR036	24:04–24:07	raccontami di che cosa facciamo per le feste noi
	24:08–24:11	cosa si fa per natale qui, (.) in questa ca[sa]?
BOI103	24:10–24:13	[u]::h qui natale è molto bell[o]
BOR036	24:13–24:14	[eh] che cosa si fa?
BOI103	24:15–24:22	e:h qui: si fanno (.) e:h mh è trent'anni
	24:23–24:25	quant'è che sei nato te,
BOR036	24:25–24:26	sì
BOI103	24:26–24:28	da quando è nato cesare
	24:29–24:33	che le feste (.) a natale (.) ci sono sempre i soliti
BOR036	24:33–24:35	mhmh (.) e cosa si fa?
BOI103	24:36–24:43	ma i parenti di mie:i (.) solo i parenti di giovanni
BOR036	24:42–24:43	((ride))
	24:47–24:49	però di solito cosa mangiamo?
BOI103	24:49–24:56	la (.) eh la~ le:: insomma:: (.) e se vogliamo dire
	24:56–25:04	no (.) con tutta la buona volontà che ti dico la verità son talmente bravi di far delle feste
	25:05–25:14	che a te~ hai visto anche te (.) al giorno: s~ tutto il tutto l'anno preparano i: gioch~ eh i giochini
	25:14–25:20	i:: regalini per fare la festa di natale a tutti i suoi parenti

Parlante	Tempo unità	Testo
	25:21–25:33	e: a ognuno il suo regalino, e a chi a chi le pare:, a chi chi le va bene, che~ a chi a chi le piace a chi è più simpatico, chi è meno,
BOR036	25:29–25:30	((ride))
BOI103	25:33–25:41	e~ e questo qui (.) è: è è è è la festa del~ del natale [che facciamo] noi
BOR036	25:39–25:40	[è così]
BOI103	25:41–25:47	e: e mh giovanni prepara tutta la sua casa illuminat[a]:
BOR036	25:47–25:47	[mhmh]
BOI103	25:48–25:50	<co[n tan]ti> alber[i]:
BOI104	25:48–25:49	[xxx]
BOR036	25:50–25:50	[mh]
BOI103	25:51–25:59	fuori dalla porta:, (.) e:h sul pianerottolo, tutta la <casa intorno>, eh alla ringhiera,
	26:00–26:07	e~ e~ e prepa~ ah quando hanno finito:: il pranzo che hanno fatto tutto il suo mangiare:
	26:08–26:19	come si deve perché aspettano poi: eh (.) eh quella di roma::, quella di:: (.) e:hm di bologna [xxx]
BOR036	26:18–26:20	[però di soli]to mangiamo i tortellini
BOI103	26:21–26:25	ah eh mangiano sempre i tortellini [xx mi piaccio]no tutt[i]
BOR036	26:23–26:24	[eh ma non mi vuoi raccon~]
	26:25–26:26	[c]hi li fa i tortellini?
BOI103	26:27–26:29	a::h io e la marghe[rita]
BOR036	26:29–26:32	[eh] non mi vuoi spiegare come si fanno i tortellini?
BOI103	26:32–26:38	e::h (.) è una cosa infernale ((ride))
BOR036	26:36–26:38	è una cosa inferna~ ((ride))
	26:38–26:40	raccontami un po' come si fanno i tortellini
BOI103	26:41–26:42	[e:h s~]
BOR036	26:41–26:43	[io] non li so fare:
BOI103	26:44–26:47	eh beh e:h si fa il ripieno,
BOR036	26:47–26:47	mh
BOI103	26:47–26:52	che ci si mette: il lombo, di maiale,
	26:52–27:02	si mette un po' di petto di pollo ci mette un po' di: di:: mh (.) poi forma A VOLONTÀ
BOI104	27:02–27:03	[mortadel]la
BOI103	27:03–27:10	e::h noce moscata sale pepe (.) e cose [°xxxx°] ci mettiamo (.) >tutto<
BOI104	27:08–27:09	[accendi la luce]
BOR036	27:10–27:11	la mortadella
BOI103	27:11–27:12	la mortadell[a]:?
BOR036	27:12–27:12	[mh]
BOI103	27:12–27:17	metto °la mortadella° (.) e poi: cosa ci mettiamo, cosa ci mettiamo,
BOI104	27:18–27:19	direi basta
BOI103	27:19–27:20	beh insomma
BOR036	27:20–27:22	ma il ripieno lo comprate [fatto],
BOI104	27:22–27:22	[uova]
BOI103	27:23–27:26	eh il ripieno quando [è fatto si fa] la sfoglia
BOR036	27:24–27:25	[lo fate voi]?
	27:26–27:26	mh
BOI103	27:26–27:30	si fa l'impasto alla sfoglia si fa con la macchinetta

Parlante	Tempo unità	Testo
	27:31–27:34	io c'ho la macchinina che me l'ha regalata la [ilaria]
BOR036	27:34–27:35	[per ste]nderla
BOI103	27:35–27:36	e::hm
BOR036	27:36–27:38	per stenderla
BOI104	27:38–27:38	s[ì]
BOI103	27:38–27:44	[no] no no non accenderla mh la bisogna la: (.) la facciamo andare elettrica
BOR036	27:44–27:45	mh[mh]
BOI103	27:44–27:56	[che] c'è u:n maccheggio apposta e la facciamo andare elettrica lei è brava a: tirarla la sfoglia io ripieno:: mettere il ripieno dentro
	27:57–28:07	li taglio:: quanto alla sfoglia lei fa la sfoglia io taglio i ri~ i quadretini e poi ri~ li~ li~ li~ li me~ °li° faccio i tortellini
BOR036	28:08–28:10	ma (.) e si cuocciono nel brodo?
BOI103	28:10–28:22	e dopo lei: eh a:h prepara un bel (.) <cappone>, (.) <carne buona>, (.) due polpettoni;
	28:23–28:25	o: anche con due uova in mezzo,
	28:26–28:30	e poi o:h un sedano carota un brodo buono buono,
	28:31–28:40	e:: della carne buona (.) e fa un bel brodo una bella pentolona grande, (.) e così: si mangia
BOR036	28:40–28:42	ma e:h (.) e il dolce?
BOI103	28:45–28:49	quello che uno vuole: e:h i dolci dipende
	28:50–28:53	ti portan~ e:h i:: (.) °xx°
	28:56–29:00	i parenti di giovanni c'hanno gli struz~ (.) struffoli
BOR036	29:00–29:01	sì
BOI103	29:02–29:03	e::h
BOR036	29:06–29:07	però di solito
BOI103	29:07–29:17	poi f~ la margherita prepara (.) tutti i dolci che ci vogliono dalla: (.) dalla:
	29:18–29:22	e:hm come si chiama quello lì di [rastignano]?
BOI104	29:21–29:22	[panettone]
BOI103	29:23–29:24	il panettone
BOR036	29:25–29:27	però non prepari un dolce tu di solito?
	29:28–29:29	DUE dolci
BOI103	29:30–29:33	eh facciamo:: i:l budino
BOR036	29:33–29:34	[e]satto
BOI103	29:35–29:35	che lo faccio io
BOR036	29:36–29:36	eh sì
BOI103	29:37–29:38	e:hm
BOR036	29:38–29:39	e come si f[a]?
BOI103	29:39–29:44	[le]i fa: mh e:h tutti gli o~ la torta
	29:44–30:00	e poi e:h (.) e::h la crostatina e poi e:h (.) tutte quelle cosine: salate i salatini xxxxx
	30:00–30:03	e:h cosa ci vuole, mh
BOI104	30:03–30:03	[xxx]
BOR036	30:03–30:04	ma il fiordilatte
BOI103	30:05–30:05	eh?
BOR036	30:05–30:06	il fiordilatte
BOI103	30:07–30:09	il fio[r]dilatte] lo fa~ [o::]
BOR036	30:07–30:07	[come si fa?

Parlante	Tempo unità	Testo
	30:08–30:09	[come si] fa?
BOI103	30:10–30:22	a::h si prende le uova fresche (.) almeno dieci dodici perché: siamo in (.) quasi ne sbattiamo un uovo a testa si fa per dire
	30:23–30:29	allora ne facciamo anche dodici tredici uova, (.) e poi si mette lo zucchero,
	30:29–30:34	e::hm un u::~ un
	30:36–30:39	un cucchiaino di zucchero per ogni uovo::
BOR036	30:39–30:39	mh
BOI103	30:40–30:43	e poi faccia~ e:h lo e:h ci vuole il latte,
BOI104	30:43–30:44	quan[to]?
BOI103	30:44–30:47	[la]tte fresco (.) e:
BOR036	30:47–30:48	e il latte quanto?
BOI103	30:48–30:51	pastorizzato (.) fresco
BOR036	30:51–30:52	qu[anto]?
BOI103	30:51–30:52	[il la]tte:
BOR036	30:52–30:53	quanto?
BOI103	30:53–30:56	un bicchiere di latte, e un bicchiere di liquore.
BOR036	30:56–30:57	mh
BOI103	30:57–31:07	eh liquore liquore ci metto (.) e:h (.) <l'alchermes> (.) appena un pochino per darle il rosa
	31:08–31:17	e poi ci metto: u: il rum (.) cognac (.) mandorlo amaro
	31:18–31:20	faccio un bel bicchier[one]
BOI104	31:19–31:20	[e il vo]:v
BOI103	31:20–31:22	e lo [metto dent]ro
BOR036	31:21–31:22	[il vov]?
BOI103	31:23–31:27	e:h poi faccio la camicia nel teg[ame]:
BOR036	31:26–31:27	[mhmh]
	31:27–31:28	con lo zucchero
BOI103	31:28–31:29	con lo zucchero
	31:29–31:35	>e che faccio< una bella camicia che venga: non: non <bruciato> (.) che se no viene nero
	31:36–31:39	e se no:: non viene bello poi
	31:39–31:46	e:: poi e:h sì quando che: lo frullo, col frullatore
	31:47–31:53	e: lo faccio fare: una bella frullata e la metto dentro e poi lo metto a bagnomaria
	31:54–31:57	e lo faccio cuocere co:l fornello
BOR036	31:57–31:57	difficile
BOI103	31:57–32:04	lo metto nella nella (.) prima nella terrina (.) con l'acqua
	32:04–32:12	è che: quando l'acqua bolle metto: il (.) <tegame> del budino dentro
	32:13–32:20	al~ mh °al c~° e lo faccio bollire per (.) <qualche ora> dipende [siccom]e:
BOR036	32:19–32:19	[mhmh]
	32:20–32:21	molto
BOI103	32:21–32:26	mh un'ora d~ anche un'ora e mezzo dipende quand'è
	32:27–32:34	dipende quanto: quanto il latte ci mette perché ci mette u:n bicchiere di liquore un bicchiere di latte
	32:35–32:36	nel [budi]no
BOR036	32:36–32:36	[mhmh]

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	32:37–32:46	poi dopo lo: lo faccio: (.) cuoce~ lo metto dentro tutto o~ assieme che de~ de~ diventa tutto un zabagli[o:ne]
BOR036	32:45–32:46	[mh]mh
BOI103	32:47–32:54	diciamo così poi dopo: lo mollo~ lo metto dentro nel tegame dove c'è la camicia e la metto a cuocere
	32:54–33:03	poi lo copro lo metto dentro a bollire nel (.) nella nel tegame e lo faccio bollire per quara~ un'ora un'ora e mezza dipende quanta:
	33:04–33:06	quando è cott[o:]
BOR036	33:05–33:08	[co]me f~ come faccio a capire quando è cotto?
BOI103	33:09–33:17	e::h (.) e:h quando a un certo punto è già quasi tutto: riunito che: è quasi sodo
	33:18–33:23	che si: diventa come sodo una crema soda (.) diventa un budino no,
	33:24–33:33	allora: quando è quasi s~ quasi:: s~ lo passo al forno perché: si asciuga sopra
	33:34–33:35	io asciugo un pochi[no]
BOI104	33:35–33:36	[sempre a ba]gnomari[a]
BOI103	33:36–33:39	[la pa]sso al forno e poi dopo lo:
	33:39–33:45	alla mattina: poi quando l'ho lasciato lì appena un~ un po' che sia asciutto
	33:45–33:51	lo tiro fuori e la ve~ e:h il giorno dopo si (.) rovescia e si fa il budino
BOR036	33:51–33:53	mi sembra molto difficile
BOI103	33:54–33:54	no
BOR036	33:54–33:56	la crostata è più facile
	33:57–33:58	<la crosta[ta]>
BOI103	33:58–34:00	°[ah]° (.) (la:~) la crosta[ta]
BOR036	34:00–34:01	[è pi]ù facile
BOI103	34:02–34:04	più facile sì:
BOR036	34:04–34:05	più fac[il~]
BOI103	34:05–34:08	[eh] la crostata (.) mh da~ da~ da~ da~ da~ da~ [dalla:]
BOR036	34:07–34:09	[sì me l'ha] già data infatti
	34:09–34:12	lo so lo so lo so lo so [lo so]
BOI103	34:11–34:12	[mh eh l'ha~ l'hai] fatta?
BOR036	34:13–34:13	no
BOI103	34:14–34:15	no (.) [xx]
BOR036	34:14–34:16	[ho fatto i bi]scotti
BOI103	34:16–34:17	hai fatto i bisco[tti]?
BOR036	34:17–34:18	[con] la stessa ricetta
BOI103	34:19–34:23	con la stessa rice~ [e:h ve~ vengono] buone anche le raviole
BOR036	34:20–34:21	[ho fatto anche i biscotti]
	34:23–34:24	ah sì le raviole le ho fatte
BOI103	34:25–34:27	sì (.) e son venute buo[ne]?
BOR036	34:26–34:27	[sì sì] sì sì
	34:28–34:28	p[e:rò:]
BOI103	34:28–34:29	[non ve]ngono du~ dure,
BOR036	34:29–34:31	no no no [infat]ti
BOI103	34:30–34:31	[eh eh]
BOR036	34:31–34:34	solo che (.) io ho messo solo la mostarda dentro
BOI103	34:35–34:35	eh?
BOR036	34:35–34:37	ho messo solo la mostarda

Parlante	Tempo unità	Testo
	34:37–34:38	la marmellata
BOI103	34:38–34:39	ah
BOR036	34:39–34:42	ma tu mi hai spiegato che devo fare un
BOI103	34:43–34:43	i[o:]
BOR036	34:43–34:44	[un misto di ma]rmellate
BOI103	34:44–34:50	mh io:: ognuno poi fa come:: com[e] come: va bene
BOR036	34:49–34:49	[mh]
BOI103	34:51–35:00	perché: (.) uno poi ci può mettere anche poco uno ci può mettere anche un po' di più °ecco° dipende uno come vuol fare
	35:00–35:08	e:hm io: faccio: la pasta frolla (.) come ti ho dato la ricetta no,
	35:09–35:15	poi dopo:: fatto questo ehm (.) faccio le strisce
	35:16–35:22	le faccio: e:h i bucanini della ma~ po~ ci metto la marmellata
	35:23–35:29	poi faccio delle strisce (.) taglio delle fe~ fettine così le metto per così e per così
	35:29–35:39	e faccio i bucanini poi dopo quel bucanino lì le metto i~ le arachidi: le noci: (.) b~ e::h i fichi secchi,
	35:40–35:43	e:hm [eh tu]tto~ tutte le [cose che] uno vuole
BOI104	35:40–35:41	[i pinoli]
BOR036	35:42–35:43	[i pinoli]
	35:44–35:44	mhmh
BOI103	35:44–35:49	e poi dopo:: metto dentro al forno lo faccio cuocere come la ciambella
BOR036	35:50–35:51	e la ciambella?
BOI103	35:52–35:56	OH la ciambella la sa fare la margherita [che è un xx]x
BOR036	35:53–35:53	((ride))
	35:55–35:55	[va bene sì]
	35:56–35:57	sì [sì]
BOI103	35:57–35:57	[xx]x
BOR036	35:58–36:00	la ciambella è la specialità della margherita
BOI104	36:00–36:00	((ride))
BOI103	36:00–36:01	eh?
BOR036	36:02–36:04	la ciambella è la specialità della margherita
BOI103	36:04–36:04	ecco
BOR036	36:05–36:05	sì
BOI103	36:05–36:05	eh [mhmh]
BOR036	36:05–36:06	[sì] sì
	36:06–36:08	MA (.) vedi[amo]
BOI103	36:08–36:15	[ma ta~] pelo la mela (.) una mela (.) e la pelo con tu~ tiro via tutti i semi e tutto,
	36:16–36:18	e poi faccio delle fettine a: ronde
BOR036	36:19–36:19	mhmh
BOI103	36:20–36:22	poi glie~ gliela pianto in mezzo
	36:22–36:27	nella (.) nella: ciambella quando è ch[e: che è] già pronta
BOR036	36:26–36:26	[sì sì sì]
BOI103	36:27–36:30	e poi questa è la ciambella della margherita
BOR036	36:30–36:32	esatto (.) sì sì
	36:32–36:33	ah l'ho mangiata molte volte
BOI103	36:34–36:37	e:h ah adesso cosa volete?

Parlante	Tempo unità	Testo
BOR036	36:37–36:38	((ride))
BOI104	36:38–36:39	((ride))
BOR036	36:39–36:44	com~ (.) se vuoi raccontarmi una cosa che vuoi tu (.) quando è nato cesare,
BOI103	36:45–36:49	U::h (.) questo qui è bella
BOR036	36:49–36:51	eh (.) puoi raccontarmi di quando è nato cesare
BOI103	36:54–36:56	e::hm
BOR036	36:56–37:00	o di quando era piccolino che andavate alla: (.) alla piscina con le palline
BOI103	37:01–37:01	eh?
BOR036	37:01–37:03	nella piscina con le palline
BOI103	37:04–37:06	o::h ((ride))
BOR036	37:06–37:10	oppure quando facevate le scale mobili (.) della standa
BOI103	37:10–37:10	((ride))
BOR036	37:11–37:11	eh
BOI103	37:15–37:18	ascolta cosa vuoi che ti che ti racconto?
BOR036	37:18–37:19	quello che vuoi
BOI103	37:20–37:24	dunque (.) quando è nato cesare senti
	37:25–37:34	siamo andati giù io e mio marito (.) che st~ non stavamo nella pelle che sapevamo giù che era nato questo bimbo
BOR036	37:30–37:31	((ride))
	37:34–37:34	mh
BOI103	37:34–37:35	che è un maschio
	37:36–37:40	e che adesso ancora il nome non si aveva da decide[re]
BOR036	37:40–37:41	[no]n si sapeva
BOI103	37:41–37:52	non si sapeva (.) perché (.) sto cesare volev~ giovanni voleva fare suo padre perché si chiamava gia[com]o
BOR036	37:52–37:52	[mh]
BOI103	37:53–37:59	io: c'ho un fratello che è rimasto disperso in russia che si chiamava cesare
	38:00–38:06	#il papà di mio papà (.) si chiamava cesare ciamevan zaiserein
BOR036	38:06–38:06	((ride))
BOI103	38:06–38:12	#ciamevan zaiserein (.) questa si chiamava cesare (.) anche lui
	38:12–38:19	e:: ebbe la sorte giovanni disse <io voglio cesare>
	38:20–38:27	perché (.) mio padre si chiamava cesare (.) e questo (.) fu prescritto
BOR036	38:27–38:28	okay ((ride))
BOI103	38:29–38:38	e questo io invece non lo volevo perché dio~ dico: i miei (.) cesare sono stati così poco fortunati
BOR036	38:37–38:39	((ride))
BOI103	38:39–38:47	dico ad ogni modo questo °(non può~)° <io> alla volontà vostra il figlio vostro (.) e cesare si chiama
BOR036	38:45–38:46	((ride))
	38:49–38:53	e~ e: quando facevate le scale mobili: della standa?
BOI103	38:54–39:04	e:h quando era sul più grandino io lo portavo in città (.) a farle vedere le cose cos'erano
BOR036	39:04–39:04	mhmh
BOI103	39:04–39:12	perché prima di tutto io lo portai a far vedere come si faceva a ballare (.) che lui non aveva mai visto

Parlante	Tempo unità	Testo
	39:13–39:22	io lo portai al~ alla: all'arcipelago che ballavano facevano: di: la domenica ballavano
	39:22–39:30	proprio la festa da ballo che ballavano e lui non l'aveva mai vista sta gente che faceva~ sembravano tutti matti ((ride))
	39:31–39:37	#e sto cinno xx (.) rimane molto meravigliato con questa storia ((ride))
	39:37–39:47	e dis~ ma cosa ma cosa prendono poi (.) per eh u~ u~ far così una fatica dice lavora~ eh eh ballavano tutti
	39:47–39:50	quando poi facevano il valzer che facevano
	39:51–39:58	eh e lu~ e lu:i rimase un po' stupito sta cosa (.) del ballo
	39:58–40:02	vabbè (.) questo fu una cosa
BOR036	40:02–40:03	altre cose?
BOI103	40:03–40:03	che?
BOR036	40:03–40:05	altre cose?
BOI103	40:05–40:11	altre cose (.) quando fu più: >più< ancora più lo portai alla ludoteca
	40:11–40:17	lei non lo se~ alla ludoteca (.) im~ imparò a leggere e scrivere
	40:18–40:25	le facevano vedere le pere, le facevano vedere le mele, le facevano vedere tante cose, il carciofo °no°
	40:25–40:34	il~ ehm tut~ tutto t~ tutte le c~ cioè tu~ c'era un po' tutto i:l la verdura la frutta quelle
	40:34–40:40	e lui (.) osservando diceva (.) ma (.) questo?
	40:41–40:44	questa cosa de~ cosa può essere giovanni questa?
	40:45–40:55	le facevo vedere una pera (.) di che~ e se te s~ dovesti scrivere come <pera>, ecco come faresti per scrivere pera?
BOR036	40:56–40:57	e lui scriveva?
BOI103	40:58–41:03	e lui (.) con una matita faceva (.) una pi
	41:03–41:08	dico allo~ questo si fa pe~ così io fare <pera> (.) questa è una pi
	41:09–41:14	questa è una i °eh no° una e (.) e questo qui si chiama e
	41:15–41:25	allora (.) e o la erre e:h si fa così si fa un~ un~ una cosina così e poi così e~ e~ si fa: ah la erre
	41:25–41:32	questo qui (.) a: a: a: la a si fa con un tondino e poi si fa la gambetta
	41:32–41:35	e lui faceva tutto quello che dicevo
	41:36–41:39	e lui così inse~ i~ andò all'asilo
	41:41–41:49	andò >prima> alla mate~ alla~ alla all'asilo: all'asilo nido no, (.) alla materna
	41:49–42:01	poi dopo lo portammo a: alla~ (.) alla~ all'asilo all'asilo (.) °ehm° e~ e~ e: la erano più grandini
	42:02–42:06	allora dicevano poi: e:h i suoi amici
	42:07–42:18	adesso arriva cesare che dice il menù no~ xxxx del~ d'oggi perché oh cesare sa fare sa scriv~ eh sa leggere
BOR036	42:11–42:12	((ride))
BOI103	42:18–42:22	e si~ e: e~ e~ c'è già fuori il il menù
	42:22–42:27	adesso adesso arriva cesare che (ci dice) cosa c'è oggi da mangiare
	42:29–42:40	e loro tutt~ eh tutti °cesare e:h° a sentire (.) che cesare arrivava con eh arrivava con suo nonno che lo portava all'asilo
BOI104	42:40–42:43	aggiun[gendo che mangiava] meglio in via righi però ((ride))
BOI103	42:41–42:41	e [diceva]
BOR036	42:45–42:48	e quando andavate alla standa che facevate le scale mobili?

Parlante	Tempo unità	Testo
	42:49–42:51	le sca[le mobili della sta~]
BOI103	42:49–42:52	[U:::H] quella
	42:54–42:55	questa tralasciamo
BOR036	42:56–42:57	va bene (.) come vuoi tu
BOI103	42:59–43:05	questa cesare che sapeva già leggere e scrivere [mh a] scuola
BOR036	43:04–43:04	[lo togliamo],
	43:06–43:06	lo tralasci[amo]?
BOI103	43:06–43:07	[va be]ne
	43:08–43:11	dopo (.) lo portavo lo portavo a bologna
BOR036	43:11–43:11	mh
BOI103	43:11–43:13	lei lavorava in @nomeluogo
	43:15–43:21	e: per solito: lei era sempre un po' in ritardo
	43:22–43:30	e dicevo come per solito la nonn~ la la mamma dice <quella mezzoretta> anche un'oretta dice non ci guarda
	43:30–43:35	e dice: stiamo un po': a zonzo (.) ah va bene andiamo
	43:35–43:42	dico <va bene> (.) andiamo di qua alla e:h andiamo: dico dentro lo magazzino lì dico
	43:43–43:46	che ti faccio fare un giro nella scala mobile
	43:47–43:49	non l'avessi mai fatto
	43:49–43:57	finito una vuole andare in quell'altra che va su al te~ al secondo piano poi in quell'altra al terzo piano
	43:58–44:03	e quando s'arriv~ arrivò sull'ultimo <tornò> disse adesso torniamo giù
	44:03–44:14	dove però bisogna andar giù a piedi (.) facevamo la scala e andavamo giù quando arrivavamo in fondo diceva ADESSO ANDIAMO SU
BOR036	44:13–44:15	((ride))
BOI103	44:15–44:18	adesso andiamo su <ma ci siam già stati>
	44:19–44:30	no no no no no io voglio tornar~ ah non l'avessi fatta la sp~ eh la~ eh il giro (.) che non avevo neanche girato gli occhi lui era già sul primo gradino
	44:30–44:31	E IO DIE[TRO]
BOR036	44:31–44:34	[eh ce]:rto (.) certamente ((ride))
	44:35–44:35	o[kay]
BOI103	44:35–44:36	[E IO DIE]:TRO
BOR036	44:36–44:39	ma [la se]de della @nomeluogo era in piazza, maggiore?
BOI104	44:37–44:37	[eh]
BOI103	44:40–44:40	[eh]?
BOR036	44:40–44:41	dov'era la sede,
BOI103	44:41–44:47	era~ era in piazza [in piazza dove ch~] dove è adesso dove è adesso an[cora no]?
BOR036	44:42–44:43	[era in piazza]?
BOI104	44:45–44:48	[no la sede della @nome]luogo?
BOR036	44:48–44:50	dove lavorava la margherita [che non lo so]
BOI104	44:49–44:50	[dove lavo]ravo io
BOI103	44:51–44:52	eh?
BOI104	44:52–44:53	dove lavoravo io,
BOI103	44:54–44:54	non c'è più
BOI104	44:55–44:57	dove lavoravo io, dov'ero io?

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	44:58–45:02	te eri ancora eh ch~ aspetta~ aspettavamo che arrivasti poi tu
BOI104	45:02–45:03	dov'era la @nomeluogo?
BOI103	45:04–45:06	ah °(non lo~)° eh era in via zamboni
BOI104	45:06–45:06	eh
BOR036	45:07–45:07	ah okay
BOI103	45:07–45:08	perché?
BOR036	45:08–45:09	ho capito male io sì
BOI103	45:09–45:10	a:h eh [eh eh]
BOR036	45:10–45:11	[era in via] zamboni?
BOI103	45:11–45:18	eh sì [LEI era in vi]a zamboni e io e lui stavamo: (.) eh poi:
BOR036	45:12–45:12	[e adesso]?
	45:19–45:20	ma adesso è ancora >°mh°< lì?
BOI104	45:21–45:22	sì [(la sede principale sì)]
BOI103	45:21–45:25	adesso dico andiamo (.) a dar da mangiare ai piccioni
BOR036	45:25–45:26	ah
BOI103	45:26–45:32	(allora) lo portai in piazza (.) ma lui che non aveva mai visto gli uccelli
	45:34–45:39	((ride)) allora io avevo preso dei crec con me
	45:40–45:44	e io poi li mettevo sulla mano e i piccioni venivano a beccare
	45:44–45:52	ne mettevo >un po' qui un po' qui un po' qui< e~ e i piccioni ne arrivava o: uno si litigavano (volevano) mangiare e:h
	45:52–45:59	e lui e:h dicevo dico (.) dai anche te la manina che ti viene a beccare il~ i piccioni
	46:00–46:05	ma lui aveva una gran p~ tremava ((ride))
BOR036	46:05–46:06	((ride))
BOI103	46:06–46:11	era poi <piccolino> [e:h ave~] aveva cosa avrà avuto,
BOR036	46:08–46:08	[giusto]
BOI103	46:13–46:16	sei o sette anni non so era piccoletto
	46:17–46:28	ma lui no:n non aveva ma~ non avendo mai visto i~ gli: animali eh non sapeva che c'erano gli uccelli che a~ a~ in piazza a bologna
	46:28–46:35	be~ be~ beccavano ma: ah dico perché loro hanno FAME non hanno mica nessuno che gli dà da MANGIARE
BOR036	46:33–46:35	((ride))
BOI103	46:35–46:40	ah dico allora vedi loro: ha~ hanno fame vengono a mangiare quello che ci dai tu
BOR036	46:40–46:40	mhmh
BOI103	46:40–46:45	#adesso dai (.) dai mo: i: (.) adesso ti do i crec qui nella tua manina
	46:46–46:48	e~ e i piccioni vengono a mangiare anche da te
	46:49–47:00	#e difatti (.) le faceva: le l~ le le davo i crec e lui anda~ and~ eh (.) da~ dava la manina e:°xxxx°
	47:00–47:11	ed io mi divertivo da matti perché xx è che lui aveva paura ((ride)) aveva paura all'inizio e poi dopo poi dopo così
	47:11–47:14	si affamiglia cioè:
BOI104	47:14–47:16	prendevo confiden[za]
BOI103	47:15–47:24	[e]:. si~ eh faceva quello che:: (.) insomma veramente era: era buffo perché
	47:25–47:33	perché lui eh (.) all'inizio aveva e dopo li ave~ li voleva tutti (.) CE NE HAI ANCORA DEI CRACKER eh li ho finiti ((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
	47:36–47:38	e questo è quanto hai capito?
BOR036	47:38–47:39	ho capito
BOI103	47:39–47:43	eh [e::h] quando lo portavo alla ludoteca
BOR036	47:40–47:41	[ho capito okay okay]
BOI103	47:43–47:50	che dentro quella eh c'avevano una una (.) una
BOI104	47:50–47:51	vasca,
BOI103	47:51–47:53	una u::no
BOR036	47:53–47:53	una piscina?
BOI103	47:53–47:54	[u::]
BOI104	47:54–47:55	[una va]sca
BOI103	47:55–47:55	una vasca
	47:56–48:02	eh piena di di di palline °e così° (.) di tutti i colori
	48:02–48:03	e: mh
	48:06–48:13	e lui là dentro queste palline lui nuotava E:: bah si divertiva da matti
	48:13–48:21	ma dopo lui non voleva più venir via (.) e:h eh va mo là cesare adesso vieni perché andiamo casa che è già buio
	48:22–48:25	dico la signora vuol chiudere la la la ludoteca
	48:25–48:38	e lui non v~ eh intanto che gl~ gli allacciavo le scarpe °le avev~ lo preparav~° intanto che io mi mettevo le mie lui si erà già tolto le scarpe ed era già dentro le palline di nuovo
	48:39–48:41	e là che nuotava dentro le palline
	48:42–48:47	hai capito, queste cose qua ti racconto io [di cesare] ((ride))
BOR036	48:45–48:48	[beh giusto va bene giusto gius]to
BOI103	48:49–48:51	e poi cosa volete ancora?
BOR036	48:51–48:55	°no ma no° direi che (.) gua~ guardami un attimo
???	48:55–48:56	sì guardo sì
BOI103	48:56–49:03	per non dire anche [quando che] magari andavamo alla: (.) biblioteca
BOR036	48:57–48:58	[ehm]
	49:04–49:04	qui,
BOI103	49:04–49:05	lui:
BOR036	49:05–49:05	qui?
BOI103	49:05–49:06	sì anche qui
BOR036	49:07–49:08	non in centro?
	49:09–49:10	non in centro a bologna?
BOI103	49:11–49:13	n[o:: qui qui sì]
BOR036	49:12–49:14	[qui] (.) biblioteca qui? sì sì
BOI103	49:14–49:17	eh eh qui siamo andati:
	49:18–49:25	e:h lui: in biblioteca voleva scegliere i libri che le~ le piacevano a lui
	49:26–49:31	e invece: la dotto~ la: la c~ ah quello lì è per i più grandi mica per te
	49:32–49:39	cosa vuol dire più grande? io ti dico che voglio quello lì e quello lì voglio ((ride))
BOR036	49:36–49:37	((ride))
BOI103	49:40–49:45	((ride))
	49:45–49:49	e la~ e la: e la dobbi~ la pubblicit~ la pub~
	49:51–49:54	la pibo~ la bibio~ la [biblioteches]sa
BOR036	49:53–49:54	[biblioteca]

Parlante	Tempo unità	Testo
	49:54-49:54	°mhmh°
BOI103	49:55-49:55	x[x]
BOR036	49:55-49:57	[ah] la bibliotecaria sì
BOI103	49:57-49:59	la babi~ e::h
	50:00-50:03	e diceva (.) ma insomma quello non glielo posso dare
	50:04-50:08	eh e libe~ è per i grandi (.) lui non ha mica ancora quell'età lì
	50:09-50:13	e l~ e:h e lui diceva no no no no io voglio quello lì
	50:13-50:17	uscì quello della bestia no~ non so se lo~ te lo:
	50:17-50:23	#macchè (.) t'ha xx con una lotta con su meder andò a firmer
	50:23-50:28	t'ho detto di andare a firmare lei perché lui voleva la bestia
	50:29-50:30	((ride))
???	50:30-50:32	è un libro per [adulti x x]
BOI104	50:30-50:32	[non mi ricordo francamente]
BOR036	50:32-50:32	[eh]
	50:33-50:34	era precoce
BOI104	50:34-50:35	non mi ricordo che~
BOI103	50:35-50:37	che bei ric[o:r]di]
BOR036	50:37-50:39	[ah ben]e (.) bene [bene]
BOI103	50:38-50:51	[no] sinceramente io ho avuto con cesare una g~ una~ una: (.) ancora adesso mi viene in mente tante cose di cesare quante cose
	50:51-50:55	e:: mh mi sono divertita anche tanto
BOR036	50:55-50:56	bene
BOI103	50:56-51:08	e poi: (.) io:: mh cosa c~ mh c'avevo mh mh non~ mh non avevo mai la malizia di dire adesso te lo s~
	51:09-51:15	non vuoi fare non vuoi brigare adesso lo dico a tua mamma o a tuo papà io mai (che c'ho) [detto] così
BOR036	51:15-51:15	[mai]
	51:15-51:16	infatti
BOI103	51:16-51:24	mai: °mai° (.) mai ho detto cesare ha fatto ho de~ ma[i::]
BOR036	51:17-51:18	((ride))
BOI104	51:23-51:24	[s]ì
BOI103	51:24-51:33	MAI (.) alla sera come è andata cesare oggi <benissimo> (.) cesare ha fatto il bravo cesare è buono cesare è bravo
	51:34-51:46	e~ e a volte (.) c'era:c~ una volta c'era <i gelati> lì nella n~ nella: nella: zona lì del~ del parco
	51:46-51:53	#allora io dicevo delle volte (.) un cinno che non chiede mai <niente> ho detto io
	51:54-51:57	cesare che ne dici se andiamo a prendere un gelato?
	51:58-52:01	NONNA (.) sai che ti dico?
	52:04-52:06	<ottima idea>
BOR036	52:06-52:07	((ride))
BOI104	52:06-52:07	((ride))
BOI103	52:07-52:09	andiamo a prendere il gelato
	52:11-52:16	e~ e~ e lui diceva buona e brava eh (.) nonna te come lo vuoi?
	52:17-52:20	e dico ognuno si sceglie quello che vuole
BOR036	52:18-52:20	((ride))
BOI103	52:20-52:23	te ti scegli il tuo e io mi scelgo il mio
BOR036	52:23-52:23	((ride))
BOI103	52:23-52:24	hai capito?

Parlante	Tempo unità	Testo
	52:25-52:30	e cesare diceva giusto hai ragione (.) giusto hai ragione nonna (.) fa così
BOR036	52:27-52:29	((ride))
BOI103	52:31-52:34	eh hai capito (.) eh [e lui d~] ((ride))
BOI104	52:33-52:34	[capito sì]
BOR036	52:35-52:37	chiaro chiaro [è chiarissimo]
BOI103	52:36-52:44	[e lui dice~ ma~] ma oh nel~ nel modo che lo diceva era una cosa d~ eh da~ da~ da stare a ascoltare
	52:44-52:54	perché dice nonna che dici, ah ah ti dico che cosa ne dici cesare se noi andiamo a prendere un gela~ ti dico un'ottima idea nonna
BOR036	52:53-52:54	((ride))
BOI103	52:54-52:57	andiamo a prendere il gelato (.) subito
	52:57-53:06	e via così dopo andavamo a prendere il gelato e così ma mh sempre <d'amore e d'accordo> eh
BOR036	53:06-53:07	lo so [lo so io]
BOI103	53:06-53:16	[mi ricordo an]che qu[ella vo]lta (.) eh mi ricordo un giorno che (.) eh c'era un temporale che veniva giù mh buio
BOR036	53:08-53:08	[so io]
BOI103	53:17-53:20	e noi eravamo andati su nel parco
	53:21-53:32	e lui poverino aveva un freddo e~ e si era alzato un vento con un (.) io mi presi il mio fazzoletto che c'avevo al collo poi gli fasciai la testa
BOI104	53:30-53:31	((ride))
BOI103	53:32-53:37	e misi il fazzoletto in testa (a dir~) sai nonna che si va bene così?
BOR036	53:36-53:38	((ride))
BOI103	53:40-53:51	((ride) <questi ricordi> ma pensa te che nel modo che lui era (.) un bimbo ma aperto e~ e~ e sicuro e::
	53:51-53:56	e:: p~ proprio: <spontaneo> hai capito?
	53:56-54:03	che invece magari si vedono quei bambini che sono (.) <maleducati>, danno dei calci,
	54:04-54:12	ma lui mai [m'ha rispo]sto <male> e mai m'ha~ m'ha~ m'ha mai~ mai detto: una parola di traverso
BOR036	54:05-54:05	[mai]
BOI103	54:12-54:20	anche a mangiare (.) mi diceva la gisella mia cugi~ una cugina che abita su a loiano
	54:21-54:33	#<io divento matta> diceva non: non deve mai xx niente e:h <sti cinni> (.) c'aveva quattro nipoti due eh uno aveva due maschi l'altra due femmine
	54:33-54:38	#e dis mi fanno diventar matta dico ma (.) io °non lo so° [mh]
BOR036	54:38-54:40	[e che] cosa cucinavi per cesare?
BOI103	54:41-54:41	eh?
BOR036	54:41-54:43	quand~ quando cesare veniva qui,
BOI103	54:43-54:44	[e::h]
BOR036	54:43-54:44	[do]po la scuola,
BOI103	54:45-54:45	e:h
BOR036	54:45-54:46	che cosa mangiavate?
BOI103	54:47-54:49	quello che le davo lui le mangiava
BOR036	54:50-54:50	per esempio?
BOI103	54:51-54:53	ma io sapevo quel che vol[e::va]
BOR036	54:53-54:54	[EH CE]RTO
BOI104	54:53-54:55	[e:h] quello è il vero [problema]

Parlante	Tempo unità	Testo
BOR036	54:54–54:56	[quindi] (.) che cosa ma[ngiava~]
BOI103	54:55–55:00	[io face]vo una pa~ una bella pastasciutta con una bella
	55:01–55:09	eh prendevo del~ del~ mh (.) mh del vitello (.) tenero,
	55:09–55:11	poi lo~ lo macinavo
BOR036	55:11–55:11	mhmh
BOI103	55:11–55:13	con il frullatore,
	55:13–55:16	poi le facevo una bella: una bella
	55:17–55:22	cotolettà così e la mettevo dentro a u~ un padellino
	55:22–55:28	e poi le cuocevo: con un po' di dado e acqua, un pochino d'olio quando era quasi cotto,
	55:29–55:36	poi gli davo (.) prima un bel piatto di pastasciutta, (.) lui preferiva i gobbotti [dice]va lui
BOR036	55:35–55:35	[mhmh]
BOI103	55:36–55:38	oppure le pipette
BOR036	55:38–55:38	mhmh
BOI103	55:38–55:39	((ride))
BOR036	55:39–55:40	ma col ragù?
BOI103	55:40–55:42	((ride)) e dop~ ah col~ [col ra]gù
BOR036	55:41–55:42	[col ragù]?
	55:42–55:43	ma il ragù è vostro?
	55:43–55:44	[facevate voi]?
BOI103	55:43–55:45	[sì lo facevo] io il [ragù]:
BOR036	55:45–55:45	[eh sì]
BOI103	55:46–55:54	poi dopo le facevo u:n bel piatto di: di~ di e poi di~ le mettevo giù un po' di~ di forma e lui diceva BASTA NONNA
	55:54–55:58	dai MANGIA cesare che questo ti fa diventare grande ((ride))
BOR036	55:58–56:01	la mia nonna faceva il ragù con la salsiccia
BOI103	56:02–56:03	anche anch~ [anch~]
BOR036	56:03–56:05	[faceva] quasi solo il ragù con la salsiccia
BOI103	56:06–56:07	solo la sal[siccia]?
BOR036	56:07–56:07	[mh]mh
	56:08–56:10	sì (.) era troppo stanca
BOI103	56:11–56:12	xxxx[x]
BOR036	56:12–56:16	[perché] il ragù:: (.) ci vuole tanto tempo per farlo
BOI103	56:16–56:21	no ma non facevamo mica tutti i giorni lo faceva per due <giorni>
BOR036	56:21–56:21	mh
BOI103	56:22–56:29	e: un giorno lo facevo quell'altro giorno: lo finivo e via così avevo sem[pre] fresco
BOR036	56:28–56:28	[mh]
	56:29–56:30	eh cer[to]
BOI103	56:30–56:39	[e:] nello stesso tempo (.) eh le facevo una bella mh cotoletta lui si mangiava la sua minestra poi la cotoletta
	56:40–56:44	non era molto amante della fru~ della verdura °anche la [fru~]°
BOR036	56:42–56:44	((ride))
BOI104	56:44–56:45	([ov]vio)
BOR036	56:45–56:46	ma facevi [le patatine fritte]?
BOI103	56:45–56:47	[eh la frutta non la vole]va mai
BOR036	56:47–56:49	e facevi le patatine fritte?

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	56:50-56:50	eh?
BOR036	56:50-56:52	facevi le patate fritte?
BOI103	56:52-56:55	u::h le patate fritte le piacevano da ma[tti]
BOR036	56:55-56:56	[ma] le facevi tu,
BOI103	56:56-56:56	mh
BOR036	56:56-56:57	fatte da te?
BOI103	56:57-56:58	sì sì
BOR036	56:58-56:59	sì (.) eh
BOI103	56:59-57:00	e::h erano buo[ne]
BOI104	56:59-57:01	[xx fatto xx]
BOR036	57:00-57:01	[buo]nissime
BOI103	57:01-57:01	mh
BOR036	57:01-57:02	chissà che buon[e]
BOI103	57:02-57:02	[e]:h?
	57:03-57:12	ehm anche: (.) le facevo: (.) le patate fritte delle volte le facevo ehm i~
	57:13-57:22	°insomma° quello che: mh voleva lui non ho mai detto: [quello non lo voglio quello non mi piace quello non lo ma]ngio (.) no
BOI104	57:18-57:21	[poi la macedonia si concludeva sempre vero],
BOR036	57:22-57:22	ma[i],
BOI103	57:22-57:24	[mai] ma[i mai]
BOR036	57:23-57:25	[mai ma]i [oka]y ((ride))
BOI103	57:24-57:25	[mai]
	57:25-57:28	lui quello che c'era lo mangiava quello che::
BOI104	57:28-57:31	e lei quello che sapeva che gli andava bene glielo [face]va ((ride))
BOR036	57:30-57:30	[mhmh]
	57:31-57:36	sì la mia nonna faceva e:h il~ <la gramigna con la salsiccia>
BOI103	57:36-57:37	s[i:]?
BOR036	57:36-57:40	[l]a mia nonna poi faceva di solito: gli hamburger
BOI103	57:41-57:41	ah
BOR036	57:42-57:44	con (.) la sottiletta sopra
BOI104	57:44-57:45	mh
BOR036	57:45-57:47	una bistecchina con la sottiletta sopra
BOI103	57:46-57:50	[ah ah] ah sì co~ col formaggio [sopra] sì
BOR036	57:49-57:49	[sì]
	57:50-57:50	sì
BOI104	57:50-57:53	[andavate a mangiare lì]
BOR036	57:50-57:51	[sempre sì]
BOI103	57:51-57:53	era [buono sì] sì
BOR036	57:52-57:52	[sì sì]
	57:54-58:00	sì noi andavamo a mangiare lì (.) e:h una volta alla settimana dopo la scuola a turno
	58:00-58:02	non insieme di solito
BOI104	58:02-58:02	ah
BOR036	58:02-58:06	c'era il giorno (.) che si andava dalla nonna
BOI104	58:06-58:07	mh °capito° sì sì
BOR036	58:07-58:12	io secondo me ci sono andata fino: (.) ai quindici:: così
BOI104	58:12-58:13	mhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
BOR036	58:13–58:16	quindici sedici forse più quindici
???	58:16–58:17	xx
BOR036	58:18–58:20	cioè perché dop[o:]
???	58:19–58:21	[xxx]
BOI103	58:20–58:21	[non t'ho mi]ca raccontato,
BOR036	58:21–58:22	[era più i]n difficoltà
	58:22–58:23	dimmi
BOI103	58:23–58:27	non t'ho mica [raccon]tato quando andavamo all'acqua (.) alla so~ a bre~
BOR036	58:23–58:23	[eh]
BOI103	58:28–58:35	e:h eh eh andavamo io e~ e lui a prendere l'acqua dalle bottiglie d'acqua da una <fontana> [che è su]
BOR036	58:35–58:36	[ma dove]? dove dove?
BOI103	58:36–58:39	andava: e:h a:h su a:: [<brento>]
BOI104	58:38–58:40	[a badolo]? a badolo
BOR036	58:40–58:40	a badolo?
BOI103	58:41–58:42	eh a badolo
BOR036	58:42–58:43	c'era una fo[ntana]?
BOI103	58:42–58:47	[c'era una fon]tana lassù eh~ eh riempivamo delle bottiglie poi dopo le portava~
	58:48–58:56	e poi dopo a venire a casa un po' la su giocavamo che c'era un tavolo: che si vede che ci andava anche degli altri
	58:56–59:04	ehm e: giocavano a carte:: >insomma< (.) e poi e:h
	59:04–59:17	e:: io e mio marito cantavamo (.) cantavamo e cesare: (.) e diceva mh ancora ancora quando vole~ nonna vai avanti
BOR036	59:17–59:19	((ride))
BOI104	59:18–59:21	cantavano il biondo studen[tino] non so se tu la co[nosci]
BOR036	59:19–59:20	[mhmh]
	59:21–59:23	[no] ma [me l'ha detto già~]
BOI103	59:21–59:29	[e:h] de~ de~ (cose che) eh le canzoni (.) e gli raccontavo anche delle favole io eh
	59:30–59:38	mh quando era brutto tempo che mh era: freddo (.) allora ci mettevamo la nella stanzina con un panno in terra
	59:38–59:45	e poi dopo:: eh mh io le leggevo dei libri che lei mi portava
	59:46–59:52	che:: e: i:l (.) il
???	59:52–59:53	zigo zago?
BOI103	59:54–59:56	i::l p~
BOI104	59:56–59:57	zigo zago
	59:58–59:59	z[igo] zago
BOI103	59:58–59:59	[e ch~]
	1:00:00–1:00:07	le cantavo il~ il (.) il vecchio: i::l~ il: il: lo studentino
BOR036	1:00:08–1:00:09	te la ricordi?
BOI103	1:00:09–1:00:10	eh?
BOR036	1:00:10–1:00:11	te la ricordi come fa?
BOI103	1:00:11–1:00:11	sì
BOR036	1:00:13–1:00:15	perché io non la conosco in real[tà]
BOI103	1:00:14–1:00:21	((canta)) [addi]o bei tempi passati quegli anni beati non tornano più
	1:00:22–1:00:30	((canta)) gli studi son già terminati abbiamo finito così di sognar

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:00:30–1:00:43	((canta)) lontano lontano dove non so parto col pianto nel cuor mandami l'ultimo bacio d'amor
BOR036	1:00:43–1:00:43	((ride))
BOI103	1:00:44–1:00:51	((canta)) non ti potrò scordare piemontesina bella
	1:00:51–1:00:58	((canta)) tu sei la xxx stella che veglierà per me
BOR036	1:00:59–1:01:04	invece la mia nonna (.) cantava (.) come porti i capelli bella bionda,
BOI103	1:01:06–1:01:09	((canta)) come porti i capelli bella bionda olé
BOR036	1:01:09–1:01:11	((canta)) tu li porti alla bella marinara
BOI103	1:01:11–1:01:13	((canta)) li porti alla bella marinara
BOR036	1:01:13–1:01:14	la sai questa?
BOI104	1:01:14–1:01:15	[sì]
BOI103	1:01:14–1:01:16	[eh] ma io non lo so
???	1:01:15–1:01:17	[secondo me la sapeva]
BOR036	1:01:16–1:01:18	[non la sa]i questa? poi cantava::
	1:01:23–1:01:24	no ce n'è un'altra
	1:01:25–1:01:26	[m::h]
BOI103	1:01:25–1:01:30	[e:] la poesia (.) la poesia di~ di~ di chiccolino
	1:01:31–1:01:33	chiccolino lo sai [te]?
BOR036	1:01:32–1:01:33	[no] no no
BOI103	1:01:33–1:01:37	al chicco di grano (.) un chicco di grano no?
BOR036	1:01:37–1:01:38	no non la so no no no
BOI103	1:01:38–1:01:44	che i bambini in~ te lo voglio dire per[ché te] sai che eh che i bambini piccoli non lo fanno
BOR036	1:01:41–1:01:41	[sì]
	1:01:44–1:01:45	mh
BOI103	1:01:45–1:01:50	te l~ (.) questa cosa bisogna che glielo spieghi
BOR036	1:01:49–1:01:50	[dimmi dimmi di]mmi
BOI103	1:01:50–1:01:54	che <il grano> si fa la far[ina]:
BOR036	1:01:53–1:01:54	[mhmh]
BOI103	1:01:54–1:02:03	poi si fa i dolci si fa il pane si fa la pasta si fa i maccheroni si fa (.) i do~ i: le ciambelle si fa tutto
	1:02:04–1:02:12	e~ e questo chic~ <chicco di grano> (.) che è piccolino era~ era:: eh sapeva una poesia
	1:02:13–1:02:15	te la raccon[to]?
BOR036	1:02:14–1:02:15	[sì] sì sì
BOI103	1:02:16–1:02:19	dopo te la do °che° (.) perché lei l'ha scritta
BOR036	1:02:19–1:02:21	ah va bene okay dopo gliela chiedoù
	1:02:22–1:02:25	m[a l~] stavo pensando a un'altra che cantava la mia nonna
BOI103	1:02:22–1:02:22	[xx]
BOR036	1:02:27–1:02:28	che e:hm
	1:02:32–1:02:34	anche: una: che inizia
	1:02:34–1:02:38	((canta)) è arrivata la bella biondina con patate con carote [e l'insa~]
BOI103	1:02:37–1:02:41	((canta)) [ah dell'insa]lata la riccio[li]na INA
BOR036	1:02:39–1:02:40	((canta)) li:na
BOI103	1:02:42–1:02:48	((canta)) e con i xx e con i sassi [si fan palaz]zi
BOR036	1:02:46–1:02:48	((canta)) [si fan palazzi]
	1:02:48–1:02:48	sì esatto

Parlante	Tempo unità	Testo
BOI103	1:02:48–1:02:51	((canta)) coi belli [ragazzi l'amore si f]a
BOR036	1:02:49–1:02:51	((canta)) [ragazzi l'amore si fa]
	1:02:51–1:02:55	esatto questa era un'altro questa era un'altra della mia nonna sì
BOI103	1:02:52–1:02:54	[eh è xxxx eh xxxx]
BOR036	1:02:55–1:02:57	((ride))
BOI103	1:02:56–1:03:02	e: e~ e~ e~ e: e~ ti voglio spiegare ch~ il chicco [di grano]
BOR036	1:03:01–1:03:03	[ah no] dimmi dimmi dimmi
BOI103	1:03:04–1:03:09	<chiccolino> è una poesia che me la diceva ancora la maestra
	1:03:09–1:03:15	ah in prima elementare in seconda perché io ho fatto fino alla terza e poi basta
	1:03:15–1:03:20	son andata in quarta ma no~ no~ non no~ non sono andata più a scuola
	1:03:20–1:03:29	allora (.) però questa poesia (.) la ma~ la mia maestra me la ricordo ancora quella di chiccolino
	1:03:30–1:03:36	((recita_una_poesia)) chiccolino d~ d~ dove stai? lì sotto terra non lo sai?
	1:03:36–1:03:41	((recita_una_poesia)) e di e lì sotto non fai nulla? dormo dentro la mia culla
	1:03:41–1:03:48	((recita_una_poesia)) >ma< dormi sempre ma perché? ma perché voglio crescere come te
	1:03:48–1:03:54	((recita_una_poesia)) e se tanto crescerai chiccolino >chiccolino< co farai?
	1:03:54–1:03:58	((recita_una_poesia)) una spiga metterò e tanti chicchi ti darò
BOR036	1:03:59–1:04:01	in realtà me la ricordo anch'io veramente
BOI103	1:04:02–1:04:03	quella lì è be[l]lina]
BOR036	1:04:03–1:04:05	[l'ho impar]ata anch'io secondo me
BOI103	1:04:05–1:04:07	questa è be~ eh [questa qui: eh]
BOR036	1:04:05–1:04:09	[ora che~ ora che la sen]to sì (.) ora che la sento sì
BOI103	1:04:09–1:04:10	eh? [ah]
BOR036	1:04:10–1:04:12	[adesso] mi è venuta in mente
BOI103	1:04:12–1:04:16	glielo fai i~ eh glielo fai~ e:h glielo fai capire a [questi bimbi:];
BOR036	1:04:15–1:04:16	[sì sì sì]
	1:04:16–1:04:17	certo sì [sì]
BOI103	1:04:17–1:04:23	[eh] eh (.) è be~ [è bella questa co~] que~ [è belli]na quest~ [questa poesia]:
BOI104	1:04:19–1:04:21	[ne sa un'altra xxxx]
BOR036	1:04:21–1:04:21	[molto]
	1:04:22–1:04:23	[molto sì] [sì sì]
	1:04:23–1:04:24	molto s[ì]
BOI103	1:04:24–1:04:27	[po]i:~ mi~ mi °faceva° <quella della befana>
BOR036	1:04:27–1:04:29	vuoi dirmi quella della befana?
BOI103	1:04:28–1:04:29	((canta))
	1:04:30–1:04:32	eh? la be[fana]?
BOR036	1:04:31–1:04:32	[la befana vien] di not[te]?
BOI103	1:04:32–1:04:40	[sai] che una volta stavano mettendo le calze sotto il camino perché non avevano altri mezzi
	1:04:40–1:04:46	c'era il camino, il fuoco, (.) ma non avevano la [stufa] il riscaldamento [non~]
BOR036	1:04:44–1:04:44	[ma]

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:04:46–1:04:50	quan~ °eh° TU (.) festeggiavate la befana quando tu eri piccol[a]?
BOI103	1:04:49–1:04:50	[sì]:
BOR036	1:04:50–1:04:51	cosa facevate?
BOI103	1:04:52–1:04:55	eh (.) mh met[te~ mh le cal]ze sotto il camino
BOR036	1:04:53–1:04:54	[mettevate le calze],
	1:04:56–1:04:57	e poi [cosa trovavate]?
BOI103	1:04:56–1:05:01	[attaccate con un] <chiodo> (.) mettevan la calza la mattina
	1:05:02–1:05:08	tutti i bambini andavano a prendere la sua calzina con i doni dentro
BOR036	1:05:08–1:05:09	pe~ che cosa c'[era]?
BOI103	1:05:08–1:05:12	[con anche de]l carbone quei bimbi più cattivi
BOR036	1:05:13–1:05:15	e ol~ e di: cose buone cosa c'era?
BOI103	1:05:15–1:05:24	c'era:: caramelle, cioccola:ta, un arancio una pera una mela, u::n fico secco, u~
	1:05:24–1:05:32	o:: dipende quello avevano quei poveri vecchietti che avevano una miseria che faceva sangue
	1:05:33–1:05:35	t[i racconto la poesia] della~
BOR036	1:05:33–1:05:36	[ma eh per nata~ sì dimmi] dimmi [sì]
BOI103	1:05:35–1:05:37	[della] °befana° te la sai?
BOR036	1:05:37–1:05:40	la befana vien di notte? (.) no?
BOI104	1:05:39–1:05:39	[°no°]
BOR036	1:05:40–1:05:41	no non la so no
	1:05:42–1:05:43	non la so dimmela dimmela
BOI103	1:05:44–1:05:47	((recita_una_poesia)) a un focolaio c'è una calzina
	1:05:47–1:05:51	((recita_una_poesia)) piccola misera tutta bucata
	1:05:51–1:05:55	poverina °no~ non° [mh] era rotta no,
BOR036	1:05:53–1:05:53	[mh]
BOI103	1:05:57–1:06:08	((recita_una_poesia)) piccola misera tutta bucata la padroncina si è addormentata e sogna sorride ma domattina chissà,
	1:06:11–1:06:12	°aspetta pure°
BOI104	1:06:12–1:06:13	cara befana
BOI103	1:06:13–1:06:19	((recita_una_poesia)) cara befana dei bimbi amici (.) non lasciar vuota quella calzina
	1:06:19–1:06:27	((recita_una_poesia)) non farla piangere quella piccina basta un torrone o un bombolotto hai tanta roba nel tuo fagotto
	1:06:29–1:06:31	<carin[a> vero]?
BOR036	1:06:30–1:06:31	[molto sì] molto
	1:06:32–1:06:33	n[o io questa non la sapev~]
BOI103	1:06:32–1:06:35	[ed~ ed ed ed è vero sai vero che l'è così,
	1:06:36–1:06:36	eh
BOR036	1:06:36–1:06:40	ma invece per natale non non ricevevi dei regali,
BOI103	1:06:41–1:06:45	adesso i regali (.) eh per natale c'hanno troppo
	1:06:45–1:06:50	una volta avevano poco: ma erano felici questi bambini
	1:06:50–1:06:58	che avevano un piccolo: calzino tutto rotto ma però lo avevano attaccato là per vedere se gli davano qualcosina
BOR036	1:06:58–1:07:00	ma arrivava di solito,
BOI103	1:07:00–1:07:02	e::h s[i:]
BOI104	1:07:01–1:07:02	[per la bef]ana
BOI103	1:07:02–1:07:14	[e::h pe] la befana le davano poi un mandarino, u:n'a~ un arancio, un fico secco, una pera una mela a seconda di quello che avevano

Parlante	Tempo unità	Testo
BOR036	1:07:02–1:07:03	[sì sì sì
	1:07:14–1:07:17	ma il carbone tu l'hai ricevuto mai?
BOI103	1:07:18–1:07:20	no: non me l'hanno mai d[ato]
BOR036	1:07:20–1:07:20	[ah okay] ((ride))
BOI103	1:07:20–1:07:23	sì: ero una bim~ bimba buona
BOR036	1:07:23–1:07:23	((ride))
BOI103	1:07:23–1:07:34	perché ai bimbi buoni le davano: (.) i dolci, anche i cioccolatini >così< e ai bimbi cattivi gli portavano il carbone
	1:07:34–1:07:37	e quel carbone <disgustoso>
BOR036	1:07:37–1:07:37	mhmh
BOI103	1:07:37–1:07:41	perch~ ((ride))
BOR036	1:07:38–1:07:39	((ride))
	1:07:40–1:07:47	ma cosa facevano (.) [di] (.) cosa facevano di cattivo i bambini?
BOI103	1:07:43–1:07:43	[eh]?
	1:07:48–1:07:53	ma vuoi cosa vuoi che [facessero? come tutti i] bi[mbi] ((ride))
BOR036	1:07:49–1:07:51	[appun~ NIENTE infat~]
	1:07:51–1:07:52	[infatti]
BOI103	1:07:54–1:08:03	che poi delle volte v~ puoi ridere delle volte E::h fanno an~ xxx er- ano tutti precisi
	1:08:03–1:08:09	erano erano più viziati perché gliela glielo davano tutte vinte
	1:08:10–1:08:18	mh perché: hanno troppo °ma° mh (.) non è che: (.) ma siamo pure onesti vero?
BOR036	1:08:19–1:08:19	mhmh
BOI103	1:08:19–1:08:20	eh (.) eh
BOR036	1:08:21–1:08:23	quindi sono cambiati molto i bambini adesso,
BOI103	1:08:24–1:08:24	eh?
BOR036	1:08:24–1:08:26	sono cambiati molto i bambini adesso
BOI103	1:08:26–1:08:30	e::h i bambini adesso non hanno mai abbastanza
	1:08:30–1:08:35	e poi o sono (.) maleducati anche tante volte
BOR036	1:08:36–1:08:37	però i bambini della scuola?
BOI103	1:08:37–1:08:38	[anche lì no]n tutti
BOR036	1:08:38–1:08:39	non tutti
	1:08:39–1:08:42	ma i bambini delle @nomeluogo però non erano maleducati
BOI103	1:08:44–1:08:51	be:h (.) naturale che: quello che c'aveva il carbone: faceva un bel muso
BOR036	1:08:51–1:08:51	((ride))
BOI103	1:08:52–1:08:55	e dice beh cosa ho poi fatto di male
BOR036	1:08:53–1:08:53	((ride))
BOI104	1:08:56–1:08:59	ti ha chiesto se erano: maleducati quelli della @nomeluogo,
BOI103	1:09:00–1:09:00	eh?
BOR036	1:09:00–1:09:05	i ragazzini: (.) quando facevi la bidella (.) quando facevi la bidella
	1:09:05–1:09:07	erano c~ educati?
BOI103	1:09:08–1:09:14	beh eh c'erano i suoi pro~ eh i suoi e:h preti e i suoi: [eh]
BOR036	1:09:14–1:09:14	[mh]mh
BOI103	1:09:15–1:09:18	come dappertutto il mondo [sono tut]ti uguali
BOR036	1:09:17–1:09:17	[sì s~]
BOI103	1:09:18–1:09:25	c'è il suo più: caratterino più: carino c'è quello più no~ più noioso,
	1:09:26–1:09:33	c'è quello più maleducato, c'è quello più educato, eh come (.) come tutti i bi~ i bimbi del mondo

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:09:33–1:09:38	eh no~ no~ no~ non importa mica che facciam de~ delle distinzioni
	1:09:38–1:09:48	perché eh (.) volere o volare poi anche i professori dicevano (.) se la famiglia è disagia[ta]
BOR036	1:09:48–1:09:48	[mh]mh
BOI103	1:09:49–1:09:51	<i figli sono disagiati>
	1:09:52–1:10:01	se la famiglia è unita (.) i bimbi sono <preciso> alla sua °famigli[a]°
BOR036	1:10:01–1:10:01	[mhm]h
BOI103	1:10:02–1:10:02	°hai capito?°
BOR036	1:10:02–1:10:03	mhmh
BOI103	1:10:03–1:10:08	allora a questo punto io dico vedi come fanno i miei occhi piangono?
BOR036	1:10:08–1:10:08	((ride))
BOI103	1:10:08–1:10:10	ma no non ho voglia di:
BOR036	1:10:10–1:10:10	basta?
BOI103	1:10:11–1:10:13	di fare:: mh
BOI104	1:10:15–1:10:15	va bene alessandra?
BOI103	1:10:16–1:10:18	e[ra questa la~] era questa [la:]
BOR036	1:10:16–1:10:17	[xx x]?
	1:10:17–1:10:17	[sì sì]
BOI103	1:10:18–1:10:19	ah era questo?
???	1:10:18–1:10:19	[xx]?
BOR036	1:10:19–1:10:20	altroché